

PROCEDIMIENTO DE EVALUACIÓN Y PREPARACIÓN LINGÜÍSTICA DE LOS ESTUDIANTES DE INTERCAMBIO INTERNACIONAL DE LA UPM (CURSO 2010/2011)

1. Objetivo:

Que los estudiantes de la UPM participantes en sus programas de intercambio académico internacional posean antes de incorporarse a las instituciones de destino una capacitación lingüística suficiente, que les permita el máximo aprovechamiento de sus estudios.

2. Idiomas y niveles:

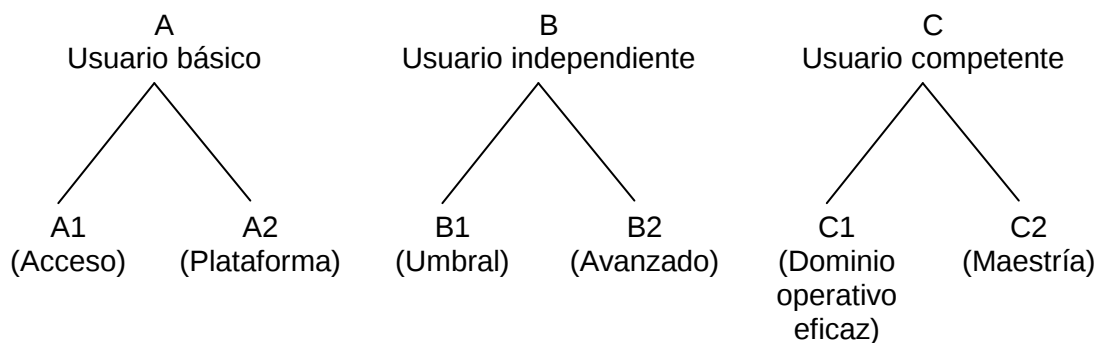
2.1. Las lenguas que se consideran exigibles para los participantes en programas de intercambio académico, son inglés, francés, alemán o italiano dependiendo del país de destino. En el caso de los países que no tengan como lengua oficial una de estas cuatro, se considera el inglés, siempre que sea la lengua de estudio.

2.2. El nivel mínimo exigido/recomendado (según los centros) por la UPM será: **B1** (superado) en **inglés**, para centros en los países angloparlantes y en los que es la lengua académica o de comunicación, y **A2** (superado) para centros en países cuya lengua nativa es **francés, alemán o italiano**.

2.3. Cada centro de la UPM podrá exigir a sus estudiantes, de acuerdo con los centros de acogida, un nivel superior al indicado por la UPM.

2.4. En el caso de que las instituciones de destino pidan requerimientos específicos, estos prevalecerán sobre las mínimas exigencias establecidas por la UPM.

Se recuerda que los niveles comunes de referencia marcados por el MCERL son:



3. Acreditación de conocimientos lingüísticos

Los estudiantes seleccionados para participar en programas de intercambio de la UPM deberán justificar documentalmente su nivel de lengua extranjera con certificados emitidos por instituciones reconocidas en la enseñanza de lenguas extranjeras, teniendo en cuenta las especificidades que se indiquen en la convocatoria a la que solicite acceder.

En el caso de aquellos alumnos que no puedan justificar con una prueba documental su nivel de lengua extranjera, la UPM ofrece a través del Programa de Lenguas para la Internacionalización del Vicerrectorado de Relaciones Internacionales (PROLINTER), las siguientes herramientas que permitan subsanar esta carencia.

4. Pruebas de nivel de idiomas

4.1. Prueba de acreditación interna

- Participantes: Solicitantes de plazas de movilidad para el programa Erasmus y de Doble Título, incluidas en la convocatoria del curso académico 2010/2011, o en cualquier otra futura convocatoria de programas de movilidad (2010/11), con conocimiento de lenguas extranjeras sin certificación de nivel y sin posibilidad de acreditarlo en las solicitudes de movilidad.
- Características: Prueba presencial de **inglés, francés, alemán e italiano**, cuyos resultados, con el nivel de conocimiento obtenido, **se comunicarán a los coordinadores internacionales de los centros** para la gestión de las solicitudes de movilidad.
- En ningún caso se emitirá documento informativo o acreditativo personalizado (para el alumno) sobre los resultados de la prueba.
- Los alumnos pueden presentarse a uno o varios idiomas de los que tengan conocimientos y que no puedan ser acreditados documentalmente, pero deben elegir una y sólo una de las convocatorias.
- Las pruebas son gratuitas y **exclusivas** para los estudiantes solicitantes de movilidad **del curso 2010/2011**.
- Lugar de realización: **ETSI Telecomunicación** <http://www.etsit.upm.es/la-escuela/como-llegar.html> en las siguientes fechas y horarios:

Idioma	Fecha	Horario	Horario y Aulas
INGLÉS	17 de febrero de 2010	Mañana: 11:30-13:30 h.	Aulas B5 / B9
		Tarde: 15:00-17:00 h.	Aula B5 / B9
FRANCÉS	17 de febrero de 2010	Mañana: 9:00-11:00 h.	Aula B5 / B9
		Tarde: 17:00-19:00 h.	Aula B5 / B9
ALEMÁN	18 de febrero de 2010	Tarde: 15:00-17:00 h.	Aula B5
ITALIANO	18 de febrero de 2010	Tardes: 17:00-19:00 h.	Aula B5

Para el examen los alumnos deben ir provistos de DNI, carnet de estudiante UPM, bolígrafo y lápiz nº 2.

La relación con los resultados obtenidos se remitirá a las oficinas internacionales de los centros de la UPM, en un máximo de 10 días a partir de la realización de las pruebas.

4.2. Pruebas de acreditación externa: TOEIC (inglés) y TFI (francés)

La UPM incluye en su oferta del programa *Puesta a Punto* la organización de las pruebas de acreditación externa de inglés: TOEIC y de francés: TFI.

Estas pruebas NO son requisito para la participación en los programas de movilidad de la UPM. Las Oficinas Internacionales de los Centros de la UPM informarán a los estudiantes de la necesidad de obtener esta acreditación externa, según su propio criterio de selección o por petición específica de las instituciones de destino.

Las pruebas se realizarán en dos convocatorias: febrero y junio de 2010.

Información e inscripciones:

- <http://innovacioneducativa.upm.es/puestaapunto%20web/index.html>
- <http://www2.upm.es/institucional/Estudiantes/Movilidad/LenguasInternacionalizacion>

5. Programa de mejora de lenguas extranjeras

- **Cursos online de auto estudio** en inglés, francés, alemán, italiano y holandés.
 - o Participantes: Solicitantes de programas de movilidad **(2010/11)** que no hayan justificado (acreditación interna o externa) el mínimo nivel exigido/recomendado por la UPM.
 - o Características: Programa de auto estudio on line "Tell me More" desde la plataforma Moodle, gestionada por el GATE UPM.
 - o Tutorías virtual para el seguimiento del programa (Profesorado DLACT UPM).
 - o Licencias individuales de un máximo de 4 meses.
 - o Información e Inscripciones online:
<http://www2.upm.es/institucional/Estudiantes/Movilidad/LenguasInternacionalizacion>
- **Cursos intensivos presenciales** de lenguas extranjeras para la Internacionalización.
 - o Participantes: Alumnos que tienen confirmada su participación en los programas de movilidad (2010/11).
 - o Características: Cursos centrados en las destrezas comunicativas necesarias para el alumno de intercambio, que incluyen temas académicos, culturales y de integración en el entorno social del país de destino.

- o Niveles:
 - Inglés: Nivel B2-C1
 - Francés, Alemán e italiano: Nivel B1-B2.
 - Danés, sueco, checo, polaco, finés, portugués, etc.: Nivel A1-A2.
- o Duración: 40 horas presenciales.
- o Fechas: del 5 al 16 de julio de 2010 (ambos incluidos).
- o Información e Inscripciones online:
<http://www2.upm.es/institucional/Estudiantes/Movilidad/LenguasInternacionalizacion>

Dependiendo del número de solicitantes se estudiará la posibilidad de organizar cursos en otros idiomas minoritarios.

Programación académica: Profesorado (DLACT) UPM.

Diseño y gestión de las pruebas: Profesorado (DLACT) UPM.

Tutoría de los programas de auto estudio: Profesorado (DLACT) UPM y expertos en la lengua de estudio (en su caso).

Docencia presencial: Profesorado (DLACT) UPM y expertos en la lengua de estudio (en su caso).

Dirección y Gestión del programa:

PROLINTER (Programa de Lenguas para la Internacionalización) UPM